

Auala e Lagolago ai le Fa'atinoga o le Polokalame

O le a lagolagoina le fa'atinoga o le polokalame lautele e isi gāoioiga e fa:

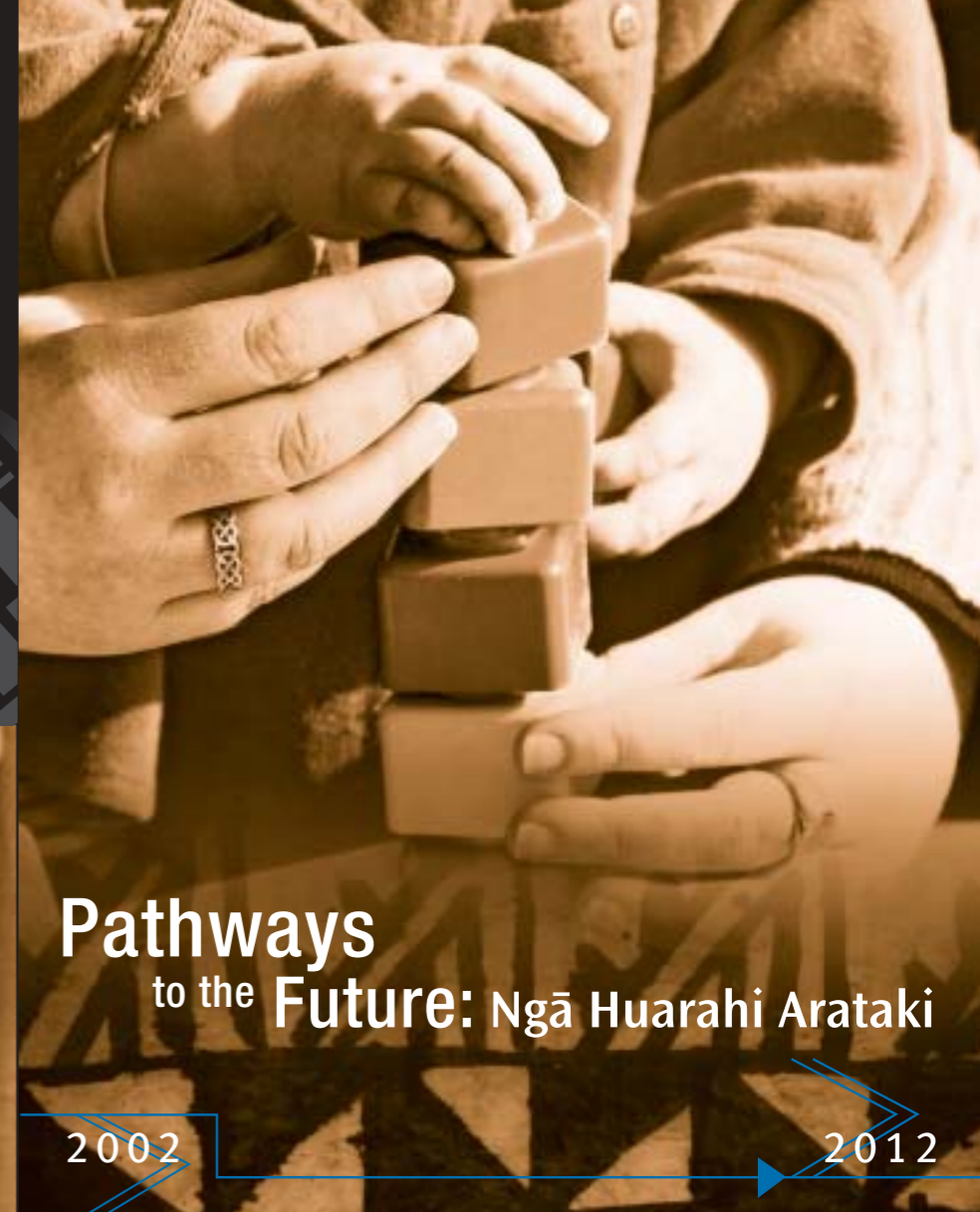
- o le toe iloiloga o tulāfono tau a'oga amata; o le a faia lea i le vā o le māsina o Iuni 2002 se ia o'o atu iā Tesema 2003
- o le toe iloiloga o le fa'atupeina o le a'oga amata; o le a faia lea i le vā o le māsina o Me 2002 se ia o'o atu iā Iulai 2003
- o le faia o se su'esu'ega ina ia lagolagoina ai le atina'ega o auala fa'atonutonu a le ECE i le lumana'i ma va'ava'ai lelei le fa'agāsologa i luma
- o le a'afia o fa'alāpotopotoga uma o le ECE i le fa'aauauina pea o le atina'ega o auala fa'atonutonu ma le fa'atinoga o fuafuaga.

O Ala Fa'ala'asaga

O le a fa'atinoina le polokalame lautele i ni la'asaga se fitu; o la'asaga muamua o le a fa'ata'atia ai le fa'avae mo gāoioiga mulimuli ane. E lē o fa'asolosolo fa'avasegaina la'asaga uma; o nisi o lo'o felavasa'i. O lona uiga, o le a mafai ona fa'ateleina le 'auai o tamaiti i le a'oga amata ma si'itia i luga faiga lelei i le taimi e tasi. O le a fa'atulagaina fa'avae uma ua mana'omia ina ia mautinoa ai tulaga manuia.

Su'esu'eina o Fa'agāsologa

O su'esu'ega tu'uloloa o le a fuaina ai po'o fetau le fa'agāsologa o le fa'atinoga o le polokalame aga'i i sini e tolu. O le 'auala lenei o le a mafai ona fa'aleleia atili ai le polokalame i totonu o le 10 tausaga o lona fa'ataunu'uina. O le manuia lelei o fuafuaga e tolu, o le a mafai ona toe atagia mai i totonu o le atina'ega o auala fa'atonutonu ma le fa'atinoga o fuafuaga.



Pathways to the Future: Ngā Huarahi Arataki

2002

2012

A 10-YEAR STRATEGIC PLAN FOR EARLY CHILDHOOD EDUCATION

Summary-Samoan



*A journey towards increased participation,
improved quality and stronger relationships*



‘Oto‘otoga

O a’oa’oga amata i le taimi muamua o le olaga o le tamaitiiti, o se ulua’i la’asaga matuā tāua lea i le fa’atulagaina o le fa’avae mo le fa’aauauina pea o le a’oa’oina o le tamaitiiti, ma le atina’ega o lona tuputupu a’e. A’o i ai pea Niu Sila i se tulaga manuia i le mautū mālosi o lana vāega o a’oa’oga amata mo tamaiti, ae o lo’o i ai lava avanoa e mafai ai ona sāga atina’e pea i ona tulaga mālosi mo le fa’amautūina. Ina ia fa’ataunu’uina le fuafuaga a le Mālō i le si’itia i luga o le poto maua fa’ale-a’oa’oga mo tamaiti uma i Niu Sila, ua matuā tāua ai mo i lātou uma o ē o lo’o galulue i totonu o le vāega o le a’oga amata a tamaiti (Early Childhood Education - ECE), ona lātou fa’asoaina o se fuafuaga mo le manuia lautele. O le polokalame ua ta’ua o le “Strategic Plan for Early Childhood Education”, o le a fa’a-atagia mai ai lea fuafuaga mo le ECE, ma o le a saunia ai se taupulega mo le 10 tausaga e faia ai ni gāluega mo tulaga solo i luma.

Fa’atulagaina o Ala Fa’atonutonu

O le polokalame lea o le fa’ai’uga maopoopo o feutaga’iga i fa’alāpotopotoga uma o le ECE. O le a fa’aalia ai e le polokalame se fuafuaga o lo’o lagolagoina e fa’alāpotopotoga o le ECE ma le Mālō. I le a’ano ‘autū o le polokalame, o lo’o i ai ni sini se tolu:

- ia to’atele tamaiti e ‘auai i a’oga amata
- ia fa’aleleia atili le tautua a le ECE
- ia fa’atāuaina le galulue fa’atasi.

Ua aofia i le polokalame ia gāluega fa’apitoa o le a fesoasoani ai i tulaga mana’omia mo tagata Maori ma tagata o Atu Motu o le Pasefika.

O se Suiga i Auala e Mulimuli Ta’i ai

Ua mana’omia le tele o suiga i gāoioiga a le ECE ina ia maua ai ia sini e tolu. O nisi suiga e tele i ala fa’atonutonu:

- o faiga fou mo le fa’atupeina ma tulāfono ina ia lagolagoina ai gāluega ‘ese’ese a le ECE ina ia maua ai a’oa’oga amata lelei mo tamaiti
- ia fa’aleleia tulaga lagolago mo gāoioiga a le ECE o lo’o faia i nu’u
- o tu’utu’uga fa’alesitara ua fa’atatau lea i faia’oga o a’oga amata ma *kindergarten* o le a fa’aaogaina mo faia’oga i isi vāega o le ECE e ta’ita’iina e faia’oga
- ia fa’aleleia le galulue fa’atasi i le vā o gāoioiga a le ECE, gāluega mo le lagolagoina ma atina’ega o mātua, gāluega mo le a’oa’oga ma le soifua mālōlōina ina ia mafai e mātua ma āiga ona māfuta ane i le ulua’i a’oa’oina o ā lātou fānau
- ia tele se vāega e a’afia ai le Mālō i polokalame a le ECE, ae maise mo i lātou o lo’o maualalo le ‘auai i le a’oga amata.

O Fuafuaga e Tolu

Ua saunia i le polokalame se feso’ota’iga mālmalama o fuafuaga, ina ia tulimata’i gāoioiga a fa’alāpotopotoga uma, a’o lātou galulue fa’atasi ina ia maua sini ‘ato’atoa.

O le fuafuaga muamua mo le atina’ega ia *to’atele tamaiti e ‘auai i a’oga amata*, ua fuafua fa’atatau ina ia:

- lagolagoina i lātou o lo’o maualalo le ‘auai, ae maise ai lava tagata Maori, tagata o Atu Motu o le Pasefika, ma nu’u o lo’o maualalo le tamāoāiga fa’apea fo’i ma nu’u i tua
- galulue fa’atatau i tulaga mana’omia mo ia nu’u ta’ito’atasi
- fa’ateleina le matāfaioi a le Mālō i le tagofia o ala e maua ai tautua lelei a le ECE
- lagolagoina gāoioiga a le ECE ina ia matuā amana’ia tulaga mana’omia mo tamaiti, mātua, ma āiga.

O le fa’atinoga o lenei fuafuaga, o le a maitaulia ai ala punitia o le ‘auai o tamaiti i a’oga amata, ma si’itia ai le tulaga lelei o le ‘auai o tamaiti i a’oga amata mo mātua ma āiga. O le a avanoa le tele o fesoasoani fa’atupe ma isi fesoasoani mo le fa’atinoina ma le fa’aauauina o gāoioiga lelei a le ECE.

O le fuafuaga lona lua mo le atina’ega ia *fa’aleleia atili ai le tautua a le ECE*, ua fuafua fa’atatau ina ia:

- fa’atino lelei le polokalame o a’oa’oga (ua ta’ua o le *Te Whāriki*)
- mautinoa ia lelei le fa’ataunu’uina o gāluega e faia’oga, le aofa’i o faia’oga, ma le aofa’i o tamaiti a’oga i vasega ta’itasi
- saunia i le vā fealoaloa’i o faia’oga, mātua, āiga ma tamaiti
- fa’atino ma mafauafau i auala lelei o le faia o a’oga ma le a’oa’oina.

O le fa’atinoga o lenei fuafuaga o le a si’itia ai le numera o faia’oga lesitara mo le ECE, ma o le a solo lelei ai le fa’avasegaina o le numera o tamaiti fa’atatau mo faia’oga, ma le aofa’iga o vasega. O le a toe su’esu’eina faiga lagolago fa’apitoa o lo’o mana’omia e mātua ma āiga o lo’o saunia gāluega mo le ECE. O le a fa’atinoina ni auala ina ia si’itia ai le fa’aaogāina o le polokalame o a’oa’oga ma faiga lelei o a’oa’oga ma le a’oa’oina.

O le fuafuaga lona tolu mo le *si’itia o le galulue fa’atasi*, ua fuafua fa’atatau ina ia:

- solo i luma le atina’ega ma le poto maua fa’ale-a’oa’oga o tamaiti i le vā o le fa’ato’ā fānau mai ma le valu tausaga. E tauala lea i le fa’atulagaina o feso’ota’iga mautū i le vā o le ECE, lagolagoina ma le atina’ega o mātua, a’oga, ma gāluega mo le soifua mālōlōina.

O le fa’atinoga o lenei fuafuaga o le a saunia lelei ai le tele o ni gāluega lagolago fa’ale-a’oa’oga i tamaiti, mātua ma āiga, fa’apea fo’i ma avanoa mo le atina’ega o nu’u ma fa’alāpotopotoga mo le a’oa’oina.